



# Gaelscoil Éadan Doire



Cill Anna, Éadan Doire, Co. Uíbh Fhailí, R45 ED89

046-9773322

oifiggseadandoire@gmail.com

Uimhir rolla:  
20332N

Príomhoide: Dónal Ó Grádaigh Príomhoide Tánaisteach: Brenda Ní Mhaoilchiaráin

## Nuachtlitr 14 9 Nollaig 2019

### **Cór Scoile:**

Beidh Cór Scoile ag canadh carúl i Dunnes ar an Aoine beag seo ón 11.00r.n. agus ag Banc na hÉireann ar a 11.00r.n. Scaipáigí an focail le bhur dtoil.

### **School Choir:**

All children from Rang Naíonáin – Rang 4 inclusive will be singing carols this Friday at 11.00am. One choir will be in the Bank of Ireland and the second choir will be in Dunnes. Spread the word.

---

### **Rang a 2 – Aifreann ‘Déanaigí é seo i gCuimhne Ormsa’**

Beidh Aifreann na deireadh seachtaine seo mar chuid den chlár ‘Déanaigí é seo i gCuimhne Ormsa’ do pháistí rang a 2 atá ag ullmhú don Chéad Chomaoineach.

### **2<sup>nd</sup> Class – ‘Do This in Memory of Me’ Mass**

This weekend’s mass is part of the ‘Do this in Memory of Me’ programme for the 2<sup>nd</sup> class children preparing for their First Holy Communion.

---

### **HSE – Naíonáin Bheaga:**

Beidh an HSE istigh ar an beag seo chun scagthástála a dhéanamh leis na naíonáin bheaga. Ní dhéanfar tástáil ar aon pháiste nach bhfuil ceistneoir líonta isteach ar a son.

### **HSE – Junior Infants:**

The HSE will be in the school this Friday for Junior Infant screening. Only children for whom the questionnaire is completed will be screened on the day.

---

### **Drámaíocht / Drama**

Múinteoir Brenda – Club Drámaíochta Sóisearach / Junior Drama Club

Club drámaíochta do Rang a 1 agus Rang 2 inniú ó 2.45i.n. - 3.45i.n..

Junior drama today from 2.45p.m. – 3.40 p.m.

Múinteoir Siobhán – Club Drámaíochta Sinsearach Rang 3 - 6

Club drámaíochta do Rang a 3 agus Rang 6 Déardaoin ó 2.40i.n. - 3.40i.n..

Drama Thursday for children in Rang 3 to Rang 6 from 2.45p.m. – 3.40 p.m.

---

**Clárúcháin:**

Táimid ag clárú don bhliain seo chugainn faoi láthair. Má tá sibliní le tosú an bhliain seo chugainn an ndéanfaidh sibh cinnte go bhfuil na hainmneacha ag an oifig. Scaipigí an scéal le bhur dtoil.

**Enrolment:**

*We are currently enrolling for next year. If there are any siblings due to start please ensure the office has the names. Please spread the word about enrolment.*

---

**Ceachtanna Snámha:**

Rachaidh na páistí ó rang a 1 go rang a 6 go ceachtanna snámha ar feadh seacht seachtaine arís i mbliana. Tosóidh na ceachtanna ar an 23ú lá de mhí Eanáir agus cosnóidh siad €39.00. Is féidir an t-airgead seo a sheoladh isteach am ar bith ach is gá iad a íoc roimh na Nollag.

**Swimming Lessons:**

*The children from 1<sup>st</sup> class to 6<sup>th</sup> class will attend seven weeks of swimming lessons again this year. These lessons will begin on the 23<sup>rd</sup> of January and will cost €39.00. This money can be sent in at any stage but must be paid before Christmas.*

---

**Coiste na dTuismitheoirí:****Seó / Carúl na Nollag:**

Cuirigí an dáta sa dialann anois. Beidh an Seó Nollag ar siúl i halla Chumann Lúthchleas Ghael in Éadan Doire ar an Déardaoin an 19 lá de mhí na Nollag ar a 7.00i.n. Beidh gach páiste sa scoil páirteach ann ar an oíche idir dhramaíocht agus carúil na Nollag. Ní bheidh aon chostas ag an doras ach déanfar crannchur ar an Aoine agus beidh siopa tuck ann do na páistí.

Táimid ag cur duaiseanna le chéile don chrannchur anois agus bheimis thar a bheith buíoch glacadh le síntiús ó mhuintir na scoile.

**Parents' Committee:****Christmas Show / Christmas Carols:**

*Please mark the date in your diaries! The Christmas Show will take place in the GAA hall in Edenderry on Thursday 19<sup>th</sup> of December at 7.00p.m. Every child in the school will be a part of the show through the drama or Carol performance. No admission fee will be charged but there will be a raffle on the night and a tuck shop for the children.*

*We are currently sourcing prizes for the raffle and will gratefully accept any donations the school community can make.*

---

**Coiste na dTuismitheoirí – Crannchur na Nollag:**

Tá ticéid don chrannchur Nollag imithe abhaile le gach teaghlach inniu. Iarrtar ar thuismitheoirí iad a sheoladh ar ais ar scoil roimh an Máirt seo chugainn, an 17 lá de mhí na Nollag. Déanfar an crannchur ag an Seó Nollag an tseachtain seo chugainn. Seo ár n-iarracht deireanach airgead a ordú don scoil roimh na Nollag. Táimid an-bhuíoch as tacaíocht gach duine i mbliana.

**Parent's Committee – Christmas Raffle:**

*Tickets for the Christmas Raffle have been sent home with each family. Parents are asked to return the tickets by Tuesday the 17<sup>th</sup> of December. The raffle will take place at the Christmas Show next week. This is our last fundraising effort before Christmas. We are very appreciative of every ones support this year.*

## **Crannchur Phas Obair Bhaile**

I mbliana beidh crannchaur an speisialta ann do na páistí amháin. Mar chuid den channchur seo beidh ceithre phas obair bhaile seachtaine ann chomh maith le roinnt pasanna lae. Beidh €2 ar thicéad. Tá cead ag páistí a rogha thicéad a cheannach ach ní bheidh ach bua amháin i ndán dóibh.

## **Homework Pass Raffle**

*This Christmas will see us holding a very special children-only raffle. Four week-long homework passes along with an amount of daily passes will be raffled off. Entry to the raffle costs €2. Children may enter as often as they like however there will be a limit of one pass per child permitted.*

---

## **Bord Bainistíochta – Tá muid ag Earcú**

Tá Gaelscoil Éadan Doire ag cuartú duine stuama, cneasta le freastail ar pháiste dár gcuid mar thionlacaí bhus scoile. Gach eolas le fáil ar [educationposts.ie](http://educationposts.ie).

## **Board of Management – We are Hiring**

*The school's Board of Management is hiring a School Bus Escort to accompany a child of our own twice daily. Every information on [educationposts.ie](http://educationposts.ie) & advert PDF available from the school office.*

---

## **Cártaí Nollag:**

Tá na páistí gnóthach ag scríobh cártaí Nollag dá chéile faoi láthair. Ba mhaith linn a mheabhrú dóibh go scríobhtar na cártaí as Gaeilge agus go dtosnaítear cártaí as Gaeilge le 'A'. Mar shampla, A Bhriain, A Bhríd.

Nollaig Shona dhuit / Athbhliain faoi shéan is faoi mhaise duit/ Beannachtaí na Nollag ort/ Bíodh Nollaig dheas agat.....

Ó .....

## **Christmas Cards:**

*The children are currently busy writing Christmas cards to each other. We would like to remind them that cards are written in Irish and always start with 'A'. For example A Bhriain, A Bhríd. The following are a few phrases that can be written in the card at this time of year;*

Nollaig Shona dhuit / Athbhliain faoi shéan is faoi mhaise duit/ Beannachtaí na Nollag ort/ Bíodh Nollaig dheas agat.....

Ó..... (From.....)

